

Можно ли посчитать неопределенные местоимения?



Universität Regensburg

Roman Fisun
Institut für Slavistik
Fakultät Sprach-, Kultur- und Literaturwissenschaften

«Славянский мир: общность и многообразие»
Москва, Институт славяноведения РАН
21–22 мая 2024 г.

Неопределенные местоимения

- Серийные (русск. *кое-кто, кое-что, кое-какой, кое-где...; кто-либо, что-либо, какой-либо...*)
- + несерийные (русск. *тот или иной, один, определенный, известный, где-где...*)
- «традиционные» vs. «составные местоимения» (Ермакова 1996), или амальгамы и квазирелятивы (Тестелец & Былинина 2005), или К-выражения (Мельчук 2012):

русск. Бог знает кто, что, где...; кто, что, где угодно...

Сколько неопределенных местоимений кодифицировано в языке?

Проблемы:

- Состав местоименных серии может быть неполным: ни в одной грамматике нет полного перечня всех возможных сочетаний маркера неопределенности с *к-корнями:
русск. **некак, *непочему*; укр. **денавіщо*; польск. **niekto*; чешск. **ledakolik*; хорватск. **zaštogod*
- Разные грамматики предлагают разные списки маркеров неопределенности

Какие местоименные серии «традиционные» (=кодифицированные), а какие «составные»?

Материал: научные грамматики (прежде всего, академические) и авторитетные грамматической описания в пяти языках: русском, украинском, польском, чешском и хорватском

Русский

Традиционные грамматики:

- АГ-60
- АГ-70
- Gabka 1975
- АГ-80
- Tauscher & Kirschbaum 1962
- Шведова & Лопатин 1990

Пражская грамматика:

- Barnetová et al. 1979

Корпусная грамматика:

- rusgram.ru

PRE	Традиционные грамматики	Пражская грамматика	Корпусная грамматика
Бог весть		+	
Бог знает		+	
кое- (кой-)	+	+	+
не-	+	+	+
невесть		+	
неизвестно		+	
хоть		+	
POST			
-либо	+	+	+
-нибудь	+	+	+
-то	+	+	+
бы то ни было		+	+
угодно		+	+

Украинский

Be – Бевзенко 1960

ŽK – Жовтобрюх & Кулик
1961

Bi – Білодід 1969

D – Доленко et al. 1974

S – Stechishin 1977

P – Русановский 1986

P – Пономарів 2001

Y – Ющук 2008

BG – Вихованець &
Городеньська 2017

PRE	Be	ЖК	Bi	D	S	P	П	Ю	BГ
аби-	+	+	+	+		+	+	+	+
бозна-								+	
будь-	+	+	+	+		+	+	+	+
відомо									
де-	+	+	+		+	+	+	+	+
казна-	+	+	+	+		+	+	+	+
невідь								+	
хоч	+								
хтозна-		+	+	+		+	+	+	+
POST									
-будь					+	+			+
-небудь		+	+	+	+	+	+	+	+
-сь	+	+	+		+	+	+	+	+

Польский

Sk – Skibicki 2007

Sa – Sadowska 2012

ZB – Zagórska Brooks 1975

N – Nagórko 2005

D – Doroszewski 1963

Bie – Bielec 2012

Ba – Bartnicka et al. 2004

G – Grzegorzczkova et al.
1999

PRE	Sk	Sa	ZB	N	D	Bie	Ba	G
bądź		+						
byle		+	+			+	+	
lada			+					
nie-	+		+				+	
POST								
bądź	+		+		+	+		
-kolwiek	+	+	+	+	+	+	+	+
-ś	+	+	+	+	+	+	+	+
-ż/-óż/-że		+						

Чешский

HJ – Havránek & Jedlička 1981

K – Komárek et al. 1986

RN – Rusínová & Nekula 1996

Č – Čechová et al. 2000

C – Cvrček et al. 2010

Š – Štícha et al. 2013

PRE	HJ	K	RN	Č	C	Š
bůhví-	+	+	+		+	
bůhsud'			+			
čertví-		+	+			
kde-	+	+	+		+	+
kdoví-		+				
kdožví		+				
lada-						+
lec-	+	+		+	+	+
leda-	+	+	+	+	+	+
málo-	+	+	+		+	+
ně-	+	+	+	+	+	+
nevím-		+	+			
pánbůhví-		+	+			
sotva-		+	+	+		
všeli-	+	+	+		+	+
zřídka-		+	+			
POST						
-koli(v)	+	+	+	+	+	+
-si	+	+	+	+	+	+

Хорватский

Mt – Maretić 1963

TB – Težak & Babić 1996

B – Barić et al. 1997

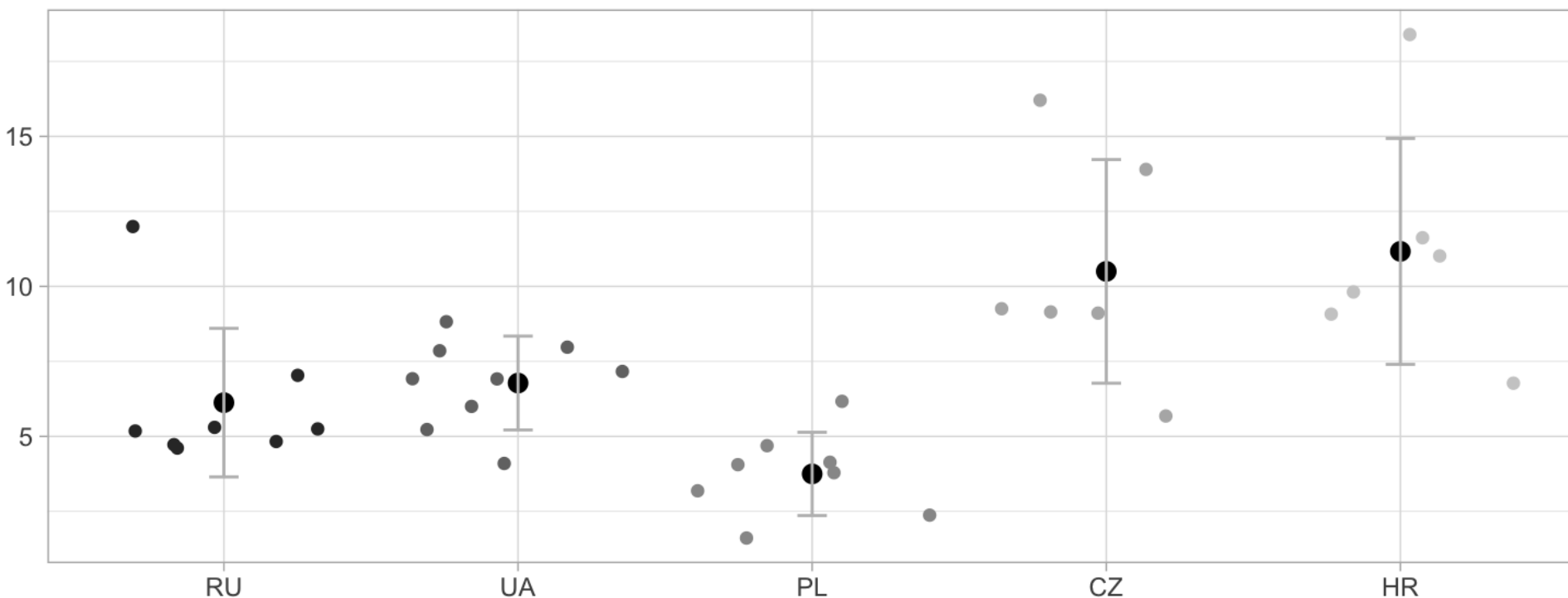
SP – Silić & Pranjković 2007

Mk – Marković 2013

KM – Kunzmann-Müller 2002

PRE	Mt	TB	B	SP	Mk	KM
bilo		+	+	+	+	+
gdje-	+	+	+	+		+
i-	+	+	+	+	+	+
koje-	+	+	+	+	+	+
ne-	+	+	+	+	+	+
pone-			+		+	+
ma		+	+	+	+	+
makar			+		+	+
bud(i)			+			
sav-/sva-/sve-	+	+	+	+	+	
što-	+		+			+
POST						
bilo			+	+	+	
-god	+	+	+	+		+
god		+	+		+	+
hoće (-eš)			+			
mu drago			+	+	+	+
te/ti volja			+			

Серийные неопределенные местоимения в славянских грамматиках



$\bar{x}$	6,1	6,8	3,8	10,5	11,2
sd	2,5	1,6	1,4	3,7	3,8

«Традиционные» неопределенные местоимения

Язык	русск.	укр.	польск.	чешск.	хорватск.
префиксальные маркеры неопределенности	не- кое- (кой-)	аби- будь- де- казна хто зна	/	leda- ně- kde- málo- všeli- lec-	bilо gdje- i- koje- ne- ma sva-/sav-/sve-
постфиксальные модификаторы маркеры неопределенности	-то -либо -нибудь	-сь -небудь	-kolwiek -ś	-koli(v) -si	-god
Σ	5	7	2	8	8

Выводы

- В грамматических традициях разных языков инвентарь неопределенных местоимений, а значит, и границы категории воспринимаются более или менее расплывчато: польск. > укр. > русск. > чешск. > хорватск.
- Категория имеет свое ядро – «традиционные» (кодифицированные) местоимения – и периферию – «составные» местоимения
- количество «традиционных» неопределенных серий в славянских языках очень различно: от двух в польском до восьми в чешском и хорватском
- не только посчитать все неопределенные местоимения языка, но также и решить более частный вопрос – какие местоимения кодифицированы в языке – оказывается практически невозможным

RU

Виноградов В.В., Истрина Е.С. Бархударов С.Г. Грамматика русского языка. М., 1960.

Проект корпусного описания русской грамматики. URL: <https://www.rusgram.ru> [12.03.2023]

Шведова Н.Ю. Грамматика современного русского литературного языка. М., 1970.

Шведова Н.Ю. Русская грамматика. М., 1980.

Barnetová V. et al. Русская грамматика. Т. 2. Прага, 1979.

Gabka K. Die russische Sprache der Gegenwart; Band 2: Morphologie. Düsseldorf, 1975. *Шведова Н.Ю., Лопатин В.В.* Русская грамматика. М., 1990. С. 204;

Tauscher E., Kirschbaum E. Grammatik der russischen Sprache. Berlin, 1962.

UA

Білодід, І.К. Сучасна українська літературна мова. Київ, 1969.

Вихованець І.Р., Городеньська К.Х. Граматика сучасної української літературної мови: морфологія. Київ, 2017.

Доленко М.Т., Дацюк А.Г., Кващук А.Г. Сучасна українська мова. Київ, 1974.

Жовтобрюх М.А., Кулик Б.М. Курс сучасної української літературної мови. Київ, 1961.

Пономарів О.Д. Сучасна українська мова. Київ.

Русановский В.М. Украинская грамматика. Киев, 1986.

Ющук І.П. Українська мова. Київ, 2008.

Stechishin J. W. Ukrainian grammar. Winnipeg, Man., 1977.

PL

Bartnicka B., Hansen B., Klemm W., Lehmann V., Satkiewicz H. Grammatik des Polnischen. München, 2004.

Bielec D. Polish: An Essential Grammar. London, 2012.

Doroszewski W. Podstawy gramatyki polskie. Warszawa, 1963.

Grzegorzczak R., Laskowski R., Wróbel H. Gramatyka współczesnego języka polskiego. T. 2: Morfologia. Warszawa, 1999.

Nagórko A. Podreczna gramatyka języka polskiego. Warszawa, 2005.

Sadowska I. Polish: A Comprehensive Grammar. London, 2012.

Skibicki M. Polnische Grammatik. Hamburg, 2007.

Zagórska Brooks M. Polish Reference Grammar. The Hague, 1975.

CZ

Čechová M. et al. Čeština. Praha, 2000.

Cvrček V. et al. Mluvnice současné češtiny. Praha, 2010.

Havránek B., Jedlička A. Česká mluvnice. Praha, 1981.

Komárek M., Kořenský J., Petr J. Mluvnice češtiny 2. Tvarosloví. Praha, 1986.

Rusínová Z., Nekula M. Morfologie // *Karlík P., Nekula M., Rusínová Z.* (eds.) Příruční mluvnice češtiny. Praha 1996.

Štícha F. et al. Akademická gramatika spisovné češtiny. Praha 2013.

HR

Barić E. et al. Hrvatska gramatika. Zagreb, 1997.

Kunzmann-Müller, B. Grammatikhandbuch des Kroatischen unter Einschluß des Serbischen. Frankfurt am Main, 2002.

Maretić T. Gramatika hrvatskoga ili srpskoga književnog jezika. Zagreb, 1963.

Marković I. Uvod u jezičnu morfologiju. Zagreb, 2013.

Silić J., Pranjković I. Gramatika hrvatskoga jezika za gimnazije i visoka učilišta. Zagreb, 2007.

Težak S., Babić S. Gramatika hrvatskoga jezika. Zagreb, 1996.

Спасибо за внимание!